




THÔNG TIN NHANH VỀ


Bảo Hiểm Nha Khoa Gia Đình

Quý vị xứng đáng được hưởng dịch vụ chăm sóc sức khỏe giá phải chăng.

NY State of Health là Thị Trường về chương trình chăm sóc sức khỏe chính thức của New York.

Hãy ghi danh ngay hôm nay.

 Trực tuyến tại nystateofhealth.ny.gov

 Qua điện thoại theo số
1-855-355-5777
TTY
1-800-662-1220

 Gặp Nhân Viên Hỗ Trợ
Trực Tiếp tại
info.nystateofhealth.ny.gov/findassistor

NY State of Health tuân thủ tất cả các luật về quyền công dân hiện hành của Liên Bang cũng như các luật của tiểu bang, đồng thời không phân biệt đối xử dựa trên chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc gia, niềm tin/tôn giáo, giới tính, độ tuổi, tình trạng hôn nhân/gia đình, lý lịch tư pháp, (các) tiền án, nhận dạng giới tính, định hướng tính dục, đặc điểm gen bẩm sinh, tình trạng quân nhân, trạng thái là nạn nhân của bạo lực gia đình và/hoặc trả đũa.

Chăm sóc nha khoa là một phần thiết yếu để đảm bảo sức khỏe và hạnh phúc tổng quan của quý vị.

Tuy nhiên, có một số điều cần cân nhắc trước khi quý vị ghi danh vào một chương trình nha khoa.

1. Qualified Health Plan (QHP) của tôi có bao gồm các phúc lợi nha khoa gia đình không?

- Nếu quý vị cần chương trình nha khoa bao trả cho cả người lớn và trẻ em, quý vị có thể:
 - Tìm QHP có các phúc lợi nha khoa gia đình tại quận của quý vị bằng cách sử dụng Công Cụ So Sánh Các Chương Trình Nha Khoa trên trang web của Thị Trường tại: <https://info.nystateofhealth.ny.gov/resource/dental-plan-comparison-tool>; hay
 - Mua chương trình nha khoa gia đình độc lập ngoài QHP của quý vị.¹
- Đối với chương trình nha khoa chỉ bao trả cho trẻ em, quý vị có thể nhận các phúc lợi nha khoa nhi thông qua QHP của quý vị hay từ chương trình nha khoa nhi độc lập.²

2. Chương trình nha khoa gia đình bao trả cho các dịch vụ nào?

- Các chương trình nha khoa gia đình có hai cấp bao trả khác nhau:
 1. Phúc lợi nha khoa nhi
 2. Phúc lợi nha khoa dành cho người lớn
- Các phúc lợi nha khoa bao gồm bốn loại chính:
 1. Phòng Ngừa/Cơ Bản
 2. Định Kỳ
 3. Chính
 4. Chỉnh Nha
- Các phúc lợi dành cho người lớn có thể bao gồm một số hoặc tất cả bốn loại trên.

¹ Quý vị phải được ghi danh vào Qualified Health Plan (QHP) để đăng ký chương trình nha khoa độc lập.

² Để biết thêm thông tin về các phúc lợi nha khoa nhi, hãy xem *Tờ Thông Tin Về Bảo Hiểm Nha Khoa Nhi của NY State of Health*.

THÔNG TIN NHANH VỀ

Bảo Hiểm Nha Khoa Gia Đình

3 Phúc lợi nha khoa gia đình bao gồm các dịch vụ nào?

Loại Dịch Vụ	Ví Dụ về Dịch Vụ	Bao Trả cho Trẻ Em?	Bao Trả cho Người Lớn?
Phòng Ngừa/ Cơ Bản	Vệ sinh, điều trị bằng flo và chất bịt kín	Luôn luôn	Trong hầu hết các trường hợp, khác nhau tùy theo chương trình
Định Kỳ	Khám, chụp X-quang, hàn răng và nhổ răng đơn giản	Luôn luôn	Trong một số trường hợp, khác nhau tùy theo chương trình
Chính	Phẫu thuật miệng, chụp mào răng, răng giả, cầu răng và chữa tủy răng	Luôn luôn	Trong một số trường hợp, khác nhau tùy theo chương trình
Chỉnh Nha	Niềng răng giúp răng đều đẹp	Luôn luôn	Trong một số trường hợp, khác nhau tùy theo chương trình

- Chi phí tiền túi đi kèm với các dịch vụ nha khoa này có thể rất khác nhau tùy theo chương trình. Quý vị nên chọn chương trình có các dịch vụ mà quý vị cho rằng gia đình mình có thể cần.

4 Chi phí bảo hiểm nha khoa gia đình là bao nhiêu?

- Mọi chương trình nha khoa đều có chi phí cố định. Chi phí đó có thể bao gồm phí bảo hiểm, khoản khấu trừ, chi phí tiền túi tối đa và số tiền phúc lợi tối đa hàng năm. Những chi phí này khác nhau tùy theo chương trình nha khoa.
- Ngoài chi phí cố định, còn có các yêu cầu về chia sẻ chi phí tùy theo chương trình. Các yêu cầu về chia sẻ chi phí phụ thuộc vào loại dịch vụ và liệu trẻ em hay người lớn nhận dịch vụ.
 - Các phúc lợi nha khoa nhi** có giới hạn chi phí tiền túi tối đa hàng năm là \$350 mỗi trẻ hoặc \$700 mỗi gia đình. Đó là số tiền nhiều nhất mà quý vị phải thanh toán trong năm bảo hiểm. Không có mức giới hạn dịch vụ hay giai đoạn chờ để nhận phúc lợi nhi khoa.
 - Các phúc lợi nha khoa dành cho người lớn** thường không có giới hạn chi phí tiền túi tối đa. Tuy nhiên, có thể có mức giới hạn phúc lợi hàng năm. Đó là mức phúc lợi cao nhất mà chương trình của quý vị sẽ thanh toán trong năm bảo hiểm. Quý vị sẽ chịu trách nhiệm thanh toán các chi phí nha khoa dành cho người lớn nằm ngoài mức giới hạn tối đa đó. Ngoài ra, có thể có các giai đoạn chờ cho một số dịch vụ.³

5 Làm thế nào để tôi có thể tìm được chương trình nha khoa phù hợp cho tôi và gia đình mình?

- Công Cụ So Sánh Các Chương Trình Nha Khoa của NYSOH sẽ cho phép quý vị so sánh chi phí và phúc lợi của những chương trình nha khoa nhi khác nhau.⁴ Quý vị có thể tìm thấy công cụ đó trên trang web của Thị Trường tại: <https://info.nystateofhealth.ny.gov/resource/dental-plan-comparison-tool>
- Trang web của Thị Trường cũng có Công Cụ Tìm Kiếm Nhà Cung Cấp & Chương Trình Sức Khỏe của NYS, giúp quý vị có danh sách các nhà cung cấp dịch vụ nha khoa tham gia vào từng chương trình. Quý vị có thể tìm thấy công cụ đó tại: <https://pndslookup.health.ny.gov/>

³ Các chương trình có tên trong công cụ mua sắm trên trang web của Thị Trường sẽ có ký hiệu “WP” nếu có giai đoạn chờ cho các dịch vụ được bao trả.

⁴ Khi tìm kiếm các chương trình nha khoa, hãy chắc chắn là quý vị xem phần thông tin phúc lợi cho người lớn dành cho các thành viên trong hộ gia đình là người lớn chứ không phải thông tin về phúc lợi nhi khoa.

Si usted habla un idioma diferente al inglés, los servicios de asistencia de idioma están disponibles gratis para usted. Llame al 1-855-355-5777 (TTY: 1-800-662-1220).

如果您使用的語言不是英語，您可以使用我們的免費語言支援服務。請致電 1-855-355-5777 (TTY: 1-800-662-1220)